



EUROPÄISCHES PARLAMENT

2009 - 2014

Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten

2010/2305(INI)

3.5.2011

ÄNDERUNGSANTRÄGE

1 - 66

Entwurf einer Stellungnahme
Edit Bauer
(PE462.555v01-00)

zur Abrufung von Struktur- und Kohäsionsfondsmitteln: Lehren für die
künftige Kohäsionspolitik der EU
(2010/2305(INI))

AM\865540DE.doc

PE464.702v01-00

DE

In Vielfalt geeint

DE

AM_Com_NonLegOpinion

Änderungsantrag 1
Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme
Erwägung A

Entwurf einer Stellungnahme

A. in der Erwägung, dass die **Wirtschafts-, Regional- und Sozialpolitik** der EU in **einem engen Zusammenhang stehen und die Probleme bei der Aufnahmefähigkeit von Fördermitteln der verschiedenen Fonds in den Mitgliedstaaten ähnlich sind,**

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass die **mit der Aufnahme von Fördermitteln verbundenen Probleme** in **vielen Regionen, insbesondere in den Regionen der neuen Mitgliedstaaten, aus Gründen, die sowohl auf Gemeinschaftsebene als auch auf nationaler und lokaler Ebene zu suchen sind, ein Hindernis für die Wirksamkeit der Kohäsionspolitik bleiben,**

Or. fr

Änderungsantrag 2
Mara Bizzotto

Entwurf einer Stellungnahme
Erwägung A

Entwurf einer Stellungnahme

A. in der Erwägung, dass die **Wirtschafts-, Regional- und Sozialpolitik** der EU **in einem engen Zusammenhang stehen und die Probleme bei der Aufnahmefähigkeit von Fördermitteln der verschiedenen Fonds in den Mitgliedstaaten ähnlich sind,**

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass die **Wirksamkeit** der **Wirtschafts-, Regional- und Sozialpolitik** der EU **von der Lösung von Problemen abhängt, die zwar einigen Mitgliedstaaten gemein sind, jedoch von Region zu Region aufgrund der vor Ort vorliegenden spezifischen soziokulturellen Besonderheiten variieren, wodurch es zu Unterschieden beim Zugang, bei der Nutzung und bei der Aufnahme der EU-Mittel kommt, die gebührend berücksichtigt werden müssen,**

Or. it

Änderungsantrag 3
Kinga Göncz

Entwurf einer Stellungnahme
Erwägung A

Entwurf einer Stellungnahme

A. in der Erwägung, dass die Wirtschafts-, Regional- und Sozialpolitik der EU in einem engen Zusammenhang stehen und die Probleme bei der Aufnahmefähigkeit von Fördermitteln der verschiedenen Fonds in den Mitgliedstaaten ähnlich sind,

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass die Wirtschafts-, Regional- und Sozialpolitik der EU in einem engen Zusammenhang stehen und die Probleme bei der Aufnahmefähigkeit von Fördermitteln der verschiedenen Fonds in den Mitgliedstaaten **häufig** ähnlich sind,

Or. en

Änderungsantrag 4
Kinga Göncz

Entwurf einer Stellungnahme
Erwägung A a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Aa. in der Erwägung, dass es den am stärksten benachteiligten Regionen und Mikroregionen an den erforderlichen finanziellen Ressourcen und Humanressourcen und an der administrativen Unterstützung fehlt, um die verfügbaren EU-Mittel sinnvoll zu nutzen;

Geänderter Text

Aa. in der Erwägung, dass es den am stärksten benachteiligten Regionen und Mikroregionen an den erforderlichen finanziellen Ressourcen und Humanressourcen und an der administrativen Unterstützung fehlt, um die verfügbaren EU-Mittel sinnvoll zu nutzen;

Or. en

Änderungsantrag 5
Silvia Costa

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf **zu gewährleisten, dass** der **künftige** ESF in den Bereichen **Beschäftigungs- und Sozialpolitik als ein wirksames, einfaches und benutzerfreundliches Instrument zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;**

Geänderter Text

1. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, **sich auf wirklich vereinfachte, flexible und wirksame Regeln für die Umsetzung, Kontrolle, Überwachung und Bewertung der künftigen Programmplanung des ESF zu verständigen, um eine echte und angemessene finanzielle Unterstützung für die Strategie Europa 2020** in den Bereichen **berufliche Bildung, Beschäftigung und soziale Eingliederung zu gewährleisten;**

Or. it

Änderungsantrag 6
Mara Bizzotto

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF in den Bereichen Beschäftigungs- und Sozialpolitik als ein wirksames, einfaches und benutzerfreundliches Instrument zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;

Geänderter Text

1. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF **konkret und gezielt, ohne dass es zu Verschwendung kommt,** in den Bereichen Beschäftigungs- und Sozialpolitik als ein wirksames, einfaches und benutzerfreundliches Instrument zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;

Or. it

Änderungsantrag 7
Kinga Göncz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF in den Bereichen **Beschäftigungs- und Sozialpolitik** als ein wirksames, einfaches und benutzerfreundliches Instrument zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;

Geänderter Text

1. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF in den Bereichen **Beschäftigung und soziale Eingliederung** als ein **sichtbares, transparentes,** wirksames, einfaches und benutzerfreundliches Instrument zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;

Or. en

Änderungsantrag 8
Elisabeth Morin-Chartier

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF in den Bereichen Beschäftigungs- und Sozialpolitik als ein wirksames, einfaches und benutzerfreundliches Instrument zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;

Geänderter Text

1. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF in den Bereichen Beschäftigungs- und Sozialpolitik als ein wirksames, einfaches und benutzerfreundliches Instrument, **das zur Entwicklung des Humankapitals eingesetzt wird,** zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;

Or. fr

Änderungsantrag 9
Nadja Hirsch

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. fordert die Kommission und die

Geänderter Text

1. fordert die Kommission und die

Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF in den Bereichen Beschäftigungs- und Sozialpolitik als ein wirksames, einfaches und benutzerfreundliches Instrument zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;

Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF in den Bereichen Beschäftigungs- und Sozialpolitik als ein wirksames, einfaches, *flexibles* und benutzerfreundliches Instrument zur Umsetzung der Strategie Europa 2020 beiträgt;

Or. de

Änderungsantrag 10
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1a. besteht darauf, dass durch einen strategischen Ansatz und durch gemeinsame Durchführungsbestimmungen für den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Sozialfonds innerhalb des allgemeinen Rahmens der Kohäsionspolitik ein wirklicher Mehrwert geschaffen wird;

Or. en

Änderungsantrag 11
Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1a. betont, dass die EU-Regionalpolitik ein unverzichtbares Instrument zur Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Kohäsion ist, durch das die EU Maßnahmen zur Verringerung regionaler

Unterschiede, zur Förderung echter Konvergenz und zur Stimulierung der Entwicklung, der Schaffung hochqualifizierter Arbeitsplätze und des sozialen Fortschritts ergreifen kann, und auch Regionen mit Entwicklungsrückstand zugute kommt;

Or. pt

Änderungsantrag 12
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1b. fordert alle EU-Organe und EU-Mitgliedstaaten auf, Dokumente von zentraler Bedeutung wie den mehrjährigen Finanzrahmen und Verordnungen rascher zum Abschluss zu bringen, um die Anlaufschwierigkeiten zu überwinden, die zu Beginn der nächsten Programmplanungsperiode entstehen könnten, was auch zu Beginn der Programmplanungsperiode 2007-2013 der Fall war;

Or. en

Änderungsantrag 13
Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1b. betont, dass die Chancengleichheit von Frauen und Männern durchgängig in die Verordnungen und die Anwendung aller Gemeinschaftsfonds einbezogen

werden muss, und weist besonders auf den ESF hin, der über ausreichende Kapazitäten verfügen sollte, um Maßnahmen für die Gleichstellung, hochqualifizierte stabile Arbeitsplätze und eine faire Einnahmenumverteilung zu fördern;

Or. pt

Änderungsantrag 14
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 c (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

Ic. ermutigt die Kommission und die Mitgliedstaaten, das Regieren auf verschiedenen Verantwortungsebenen zu stärken, wozu nicht nur die Umsetzung von Maßnahmen und die Verwaltung des ESF, sondern auch die Entwicklung der Strategie als solche gehören;

Or. en

Änderungsantrag 15
Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 c (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

Ic. weist darauf hin, dass die Kohäsionspolitik und die mit ihr verbundenen Ausgaben eingesetzt werden sollten, um eine nachhaltige (wirtschaftliche, soziale, ökologische und regionale) Entwicklung zu erzielen, und dass sie nicht nur ein reines Finanzierungsinstrument sein darf, damit

ihre Ziele gewahrt werden;

Or. pt

Änderungsantrag 16
Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. **betont**, dass die Anstrengungen **auf eine begrenzte Zahl von Prioritäten konzentriert werden müssen, damit der ESF die Strategie Europa 2020 bestmöglich unterstützen kann**;

Geänderter Text

2. **besteht darauf**, dass die Anstrengungen **des ESF zugunsten von Beschäftigung und sozialer Eingliederung im Rahmen von Strategien für die integrierte lokale Entwicklung intensiviert werden müssen; vertritt die Auffassung, dass diese Strategien erfolgreich sind; ermutigt dazu, lokale Bottom up-Initiativen für den ESF zu entwickeln; unterstreicht das Interesse, größere Synergien zwischen dem EFRE und dem ESF zu generieren, die als echte Hebel wirken, um die Strategie Europa 2020 bestmöglich zu unterstützen**;

Or. fr

Änderungsantrag 17
Nadja Hirsch

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. **betont**, dass die Anstrengungen **auf eine begrenzte Zahl von Prioritäten konzentriert werden müssen, damit der ESF die Strategie Europa 2020 bestmöglich unterstützen kann**;

Geänderter Text

2. **betont**, dass die Anstrengungen **und Maßnahmen die erfolgreiche Umsetzung der Ziele der Strategie Europa 2020 zur Folge haben sollen und es deshalb Sinn macht Prioritäten aufzustellen, die zur Orientierung dienen; hierbei muss den unterschiedlichen Situationen in den**

Mitgliedstaaten Rechnung getragen werden;

Or. de

Änderungsantrag 18
Mara Bizzotto

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. betont, dass die Anstrengungen auf eine begrenzte Zahl von Prioritäten konzentriert werden müssen, damit der ESF die Strategie Europa 2020 bestmöglich unterstützen kann;

Geänderter Text

2. betont, dass die Anstrengungen auf eine begrenzte Zahl von Prioritäten konzentriert werden müssen, **wobei die dringendsten Prioritäten darin bestehen, die historischen Höchststände der Arbeitslosigkeit im Binnenmarkt zu senken**, damit der ESF die Strategie Europa 2020 bestmöglich unterstützen kann;

Or. it

Änderungsantrag 19
Silvia Costa

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. betont, dass die Anstrengungen auf eine begrenzte Zahl von Prioritäten konzentriert werden müssen, damit der ESF die Strategie Europa 2020 bestmöglich unterstützen kann;

Geänderter Text

2. betont, dass die Anstrengungen auf eine begrenzte Zahl von Prioritäten konzentriert werden müssen, **insbesondere bei der Beschäftigung von jungen Menschen und Frauen**, damit der ESF die Strategie Europa 2020 bestmöglich unterstützen kann;

Or. it

Änderungsantrag 20
Danuta Jazlowiecka

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

2a. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf zu gewährleisten, dass der künftige ESF die Besonderheiten und den Bedarf der Mitgliedstaaten und der Regionen widerspiegelt, insbesondere im Hinblick auf den Bedarf der örtlichen Arbeitsmärkte und die Notwendigkeit, das Unternehmertum zu stimulieren und zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 21
Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

2a. befürwortet die Einstellung einer leistungsgebundenen Reserve in die nächste Programmplanung, die eine raschere Aufnahme der Mittel ermöglichen würde und mittels der die Kommission nach Ablauf der Halbzeit die Anstrengungen und die Durchführung einer begrenzten Zahl in den operationellen Programmen festgelegter europäischer Prioritäten belohnen würde;

Or. fr

Änderungsantrag 22
Karima Delli

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3**

Entwurf einer Stellungnahme

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, **die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können;**

Geänderter Text

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, **einen partizipativeren Ansatz zu verfolgen, indem einerseits auf allen Ebenen alle Partner einbezogen werden, die in der allgemeinen Verordnung aufgeführt sind, und eine genaue Bestandsaufnahme des Bedarfs der Gebiete erstellt wird und andererseits die lokale Bevölkerung über den Mehrwert der Maßnahmen des ESF informiert und für ihn sensibilisiert wird;**

Or. fr

**Änderungsantrag 23
Nadja Hirsch**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3**

Entwurf einer Stellungnahme

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können;

Geänderter Text

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können **und gleichzeitig hinsichtlich der Formulierung der politischen Ziele im Zusammenhang mit der Kohäsionspolitik den regionalen und lokalen Bedürfnissen hinreichend Rechnung zu tragen;**

Or. de

**Änderungsantrag 24
Silvia Costa**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3**

Entwurf einer Stellungnahme

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können;

Geänderter Text

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können **und zur Umsetzung von Maßnahmen beizutragen, die die Entwicklung von neuen Fähigkeiten, die Beschäftigung und neue Systeme der sozialen Sicherheit fördern sollen**;

Or. it

Änderungsantrag 25
Kinga Göncz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können;

Geänderter Text

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler, **regionaler** und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können, **damit die Beschäftigungsfähigkeit der sozial benachteiligten Gruppen verbessert wird**;

Or. en

Änderungsantrag 26
Danuta Jazlowiecka

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf

Geänderter Text

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner **und die Geschäftspartner, Akademiker, NRO und andere relevante**

dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können;

Akteure auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können;

Or. en

Änderungsantrag 27
Mara Bizzotto

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können;

Geänderter Text

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler, **regionaler** und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen **und ihm in den Zielen des Fonds Rechnung tragen** zu können;

Or. it

Änderungsantrag 28
Ria Oomen-Ruijten

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können;

Geänderter Text

3. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Sozialpartner auf nationaler und lokaler Ebene einzubinden, um den Bedarf auf dem Arbeitsmarkt besser feststellen zu können; **fordert, dass der Schulung und Ausbildung von Menschen in Arbeitsplätzen mit geringen Qualifikationsanforderungen besondere Beachtung geschenkt wird, um die Beschäftigungsfähigkeit dieser Gruppe zu verbessern;**

Or. nl

Änderungsantrag 29
Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

3a. fordert die Mitgliedstaaten eindringlich auf, die lokalen und regionalen staatlichen Stellen sowie alle Beteiligten ab der Phase der Festlegung der strategischen Prioritäten bis zur Phase der Bewertung, einschließlich im Rahmen der nationalen Reformpläne, systematisch einzubeziehen; befürwortet die Territorialisierung des ESF, damit vermieden wird, dass im Rahmen der nationalen operationellen Programme Maßnahmen ergriffen werden, die nicht zwischen den einzelnen Regionen differenzieren; befürwortet in diesem Zusammenhang die Gewährung von allgemeinen Subventionen für seine Verwaltung, vorausgesetzt, dass die zwischengeschalteten Stellen nach einem territorialen Ansatz rationalisiert werden, wobei eine ständige Koordinierung zwischen den Verwaltungsstellen sowie die Nutzung von gemeinsamen Überwachungsmechanismen garantiert werden müssen;

Or. fr

Änderungsantrag 30
Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4. fordert die Mitgliedstaaten auf, die

4. fordert die Mitgliedstaaten ***und die***

Informationen über die Zugänglichkeit des ESF zu verbessern und die Kapazitäten für die Generierung von Projekten auszubauen, um zur Schaffung neuer Arbeitsplätze beizutragen;

Kommission auf, Systeme für zentrale Anlaufstellen für die Einreichung von Anträgen und die Verbreitung von Informationen und die Erteilung von Ratschlägen an Antragsteller einzurichten, sofern diese Vereinfachung für die Öffentlichkeit sichtbar wäre und die Verwaltungsarbeit rationalisieren würde; fordert die Mitgliedstaaten auf, die Informationen über die Zugänglichkeit des ESF zu verbessern und die Kapazitäten für die Generierung von Projekten auszubauen, um zur Schaffung neuer menschenwürdiger Arbeitsplätze und zu einer besseren sozialen Eingliederung beizutragen;

Or. fr

Änderungsantrag 31

Mara Bizzotto

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Informationen über die Zugänglichkeit des ESF zu verbessern und die **Kapazitäten für die Generierung von Projekten auszubauen, um** zur Schaffung neuer Arbeitsplätze **beizutragen**;

Geänderter Text

4. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Informationen über die Zugänglichkeit des ESF zu verbessern, **insbesondere auf regionaler und lokaler Ebene, und seine Wirksamkeit zu steigern, um die Verschwendung von Mitteln einzudämmen und einen konkreten Beitrag** zur Schaffung neuer Arbeitsplätze **zu leisten; fordert dazu auf, die Konzipierung und Verbreitung spezifischer Berufsprofile zu unterstützen, die es ermöglichen, Interessierten beim Zugang zu ESF-Mitteln praktische Unterstützung zu leisten, damit das fehlende Wissen über die Nutzung des ESF kein Hindernis mehr für die Verwirklichung der wichtigen strategischen Ziele des Fonds ist;**

Änderungsantrag 32
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4a. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, dem integrierten Ansatz für die lokalen und regionalen Entwicklungsprojekte Vorrang einzuräumen, um es zu ermöglichen, verschiedene Finanzierungsquellen miteinander zu verbinden: operationelle Programme, nationale Programme und private Ressourcen auf individueller Projektebene;

Or. en

Änderungsantrag 33
Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4a. betont, dass der ESF einen wichtigen Beitrag zu den arbeitsmarktpolitischen Maßnahmen leistet und eine wichtige Rolle bei der Förderung der sozialen Eingliederung spielt und dass seine Mittelausstattung daher erheblich aufgestockt werden muss;

Or. pt

Änderungsantrag 34
Edit Bauer

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 b (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

***4b. befürwortet, dass die
Regelungsstruktur der Kohäsionspolitik
eine größere Flexibilität bei der
Durchführung operationeller Programme
ermöglicht, damit der Art und dem
geografischen Rahmen von
Entwicklungsprozessen besser Rechnung
getragen wird; regt an, dass den
Mitgliedstaaten und den Regionen
hinreichend Flexibilität eingeräumt wird,
um Prioritäten festzulegen und einen
angemessenen Policy-Mix
zusammenzustellen;***

Or. en

**Änderungsantrag 35
Mara Bizzotto**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

***5. fordert die Kommission auf, die
Umsetzung der Strategie Europa 2020 zu
unterstützen, und gleichzeitig zu
gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik
die Ungleichheiten verringert und eine
harmonische Entwicklung in der EU
fördert;***

***5. fordert die Kommission auf zu
gewährleisten, dass die Investitionen in
die Umsetzung der Strategie Europa 2020
darauf ausgerichtet sind, der
Kohäsionspolitik insgesamt eine
Schlüsselrolle bei der Bewältigung der
derzeitigen dramatischen
Beschäftigungslage im Binnenmarkt nach
dem Grundsatz „Zuerst in kleinen
Dimensionen denken“, mit dem die
wichtige Rolle der europäischen KMU bei
der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit
anerkannt wird, zuzuweisen;***

Or. it

Änderungsantrag 36
Silvia Costa

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. fordert die Kommission auf, die Umsetzung der Strategie Europa 2020 zu unterstützen, und gleichzeitig zu gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik die Ungleichheiten verringert und eine harmonische Entwicklung in der EU fördert;

Geänderter Text

5. fordert die Kommission auf, die Umsetzung der Strategie Europa 2020 zu unterstützen und gleichzeitig zu gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik die Ungleichheiten verringert und eine harmonische Entwicklung in der EU fördert, ***auch indem weitere und gezielte Instrumente und Maßnahmen in Bereichen zum Einsatz gebracht bzw. ergriffen werden, in denen die europäischen Standards noch lange nicht erreicht sind;***

Or. it

Änderungsantrag 37
Philippe Boulland

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. fordert die Kommission auf, die Umsetzung der Strategie Europa 2020 zu unterstützen, und gleichzeitig zu gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik die Ungleichheiten verringert und eine harmonische Entwicklung in der EU fördert;

Geänderter Text

5. fordert die Kommission auf, die Umsetzung der Strategie Europa 2020 zu unterstützen und gleichzeitig zu gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik die Ungleichheiten, ***die zwischen den Regionen bestehen***, verringert, ***den spezifischen Bedarf der Regionen in äußerster Randlage berücksichtigt*** und eine harmonische Entwicklung in der EU fördert;

Or. fr

Änderungsantrag 38
Kinga Göncz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. fordert die Kommission auf, die Umsetzung der Strategie Europa 2020 zu unterstützen, und gleichzeitig zu gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik die Ungleichheiten verringert und eine harmonische Entwicklung in der EU fördert;

Geänderter Text

5. fordert die Kommission auf, die Umsetzung der Strategie Europa 2020 zu unterstützen und gleichzeitig zu gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik die Ungleichheiten, **die zwischen den Regionen und Mikro-Regionen bestehen**, verringert und eine harmonische Entwicklung in der EU fördert;

Or. en

Änderungsantrag 39
Nadja Hirsch

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. fordert die Kommission auf, die Umsetzung der Strategie Europa 2020 zu unterstützen, und gleichzeitig zu gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik die Ungleichheiten verringert und eine harmonische Entwicklung in der EU fördert;

Geänderter Text

5. fordert die Kommission auf, die Umsetzung der Strategie Europa 2020 **in allen Mitgliedsstaaten** zu unterstützen, und gleichzeitig zu gewährleisten, dass die Kohäsionspolitik die Ungleichheiten verringert und eine harmonische Entwicklung in der EU fördert;

Or. de

Änderungsantrag 40
Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

5a. ist der Ansicht, dass die staatlichen Beihilfen, die im Rahmen der Strukturfonds gewährt werden, vom Abschluss langfristiger Verträge mit Unternehmen über den Standort, die Dauer und die Arbeitsplätze, an die Rechte gebunden sind, abhängig gemacht werden müssen, um sicherzustellen, dass keine Anreize für Unternehmensverlagerungen innerhalb der EU geboten werden;

Or. pt

Änderungsantrag 41
Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. bedauert, dass aufgrund der langwierigen Verwaltungsverfahren, der komplizierten Regeln **und der schwerfälligen Kontrollmechanismen** die Durchführung des ESF langsamer erfolgt als vorgesehen und viele potenzielle Empfänger abgeschreckt sind, Fördermittel zu beantragen;

Geänderter Text

6. bedauert, dass aufgrund der langwierigen Verwaltungsverfahren **und** der komplizierten Regeln, **insbesondere in einigen Mitgliedstaaten**, die Durchführung des ESF langsamer erfolgt als vorgesehen und viele potenzielle Empfänger abgeschreckt sind, Fördermittel zu beantragen; **unterstreicht, dass die Förderfähigkeit von Ausgaben, die Verwaltung und die Bewertung durch klare, gemeinsame und leicht handhabbare Indikatoren vereinfacht werden müssen; pocht darauf, dass die Prüf- und Kontrollsysteme in jeder Region den diesbezüglichen hohen Anforderungen entsprechen müssen; ermutigt zu einer besseren Koordinierung zwischen den verschiedenen (regionalen, nationalen und europäischen) Kontrollebenen in Bezug auf die Daten, die Empfehlungen und Ergebnisse; ist der Auffassung, dass die Regionalisierung der operationellen Programme nicht unbedingt mehr Kontrollen nach sich**

ziehen muss; empfiehlt, dass die Häufigkeit der Kontrollen stärker von der Höhe der Subventionen und von aufgetretenen Unregelmäßigkeiten nach dem Prinzip der Verhältnismäßigkeit abhängig ist, damit die kleinen Projektträger nicht entmutigt werden, und dass die Zahl der Prüfungen vor Ort durch die Kommission erhöht wird, damit die Qualität der Projekte gesteigert wird;

Or. fr

Änderungsantrag 42
Mara Bizzotto

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. bedauert, dass aufgrund der langwierigen Verwaltungsverfahren, der komplizierten Regeln und der schwerfälligen Kontrollmechanismen die Durchführung des ESF langsamer erfolgt als vorgesehen und viele potenzielle Empfänger abgeschreckt sind, Fördermittel zu beantragen;

Geänderter Text

6. bedauert, dass aufgrund der langwierigen Verwaltungsverfahren, der komplizierten Regeln und der schwerfälligen Kontrollmechanismen die Durchführung des ESF langsamer erfolgt als vorgesehen und viele potenzielle Empfänger abgeschreckt sind, Fördermittel zu beantragen; ***fordert, dass die Ziele des Fonds und die tatsächlichen Erfordernisse des Arbeitsmarktes, auf dem Investitionen in die Verbesserung der beruflichen Ausbildung und in Maßnahmen zum Schutz des Handwerks getätigt werden müssen, miteinander in Einklang gebracht werden;***

Or. it

Änderungsantrag 43
Ria Oomen-Ruijten

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. bedauert, dass aufgrund der langwierigen Verwaltungsverfahren, der komplizierten Regeln und der schwerfälligen Kontrollmechanismen die Durchführung des ESF langsamer erfolgt als vorgesehen und viele potenzielle Empfänger abgeschreckt sind, Fördermittel zu beantragen;

Geänderter Text

6. bedauert, dass aufgrund der langwierigen Verwaltungsverfahren, der komplizierten Regeln und der schwerfälligen Kontrollmechanismen die Durchführung des ESF langsamer erfolgt als vorgesehen und viele potenzielle Empfänger abgeschreckt sind, Fördermittel zu beantragen; ***fordert die Kommission daher auf, die Verfahren zur Beantragung von ESF-Mitteln zu vereinfachen;***

Or. nl

Änderungsantrag 44
Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6a. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Gemeinschaftsverordnungen rascher in nationales Recht umzusetzen; betont, wie wichtig es ist, geschultes Personal in ausreichender Zahl zu mobilisieren, um den Herausforderungen vor Ort besser gewachsen zu sein;

Or. fr

Änderungsantrag 45
Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6b. fordert die Kommission auf,

Informationszentren für die Kohäsionspolitik einzurichten, die eine zusätzliche Informationsquelle in Bezug auf bewährte Verfahren und bei eventuellen Fällen von Missmanagement bei der Verwendung von Fördermitteln darstellen würden;

Or. fr

Änderungsantrag 46
Philippe Boulland

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, *durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;*

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, *auf infraregionaler Ebene europäische Anlaufstellen einzurichten, die Anträge auf Mittel des Kohäsionsfonds sowohl für die lokalen Gebietskörperschaften als auch für die Unionsbürger entgegennehmen und beim Zusammenstellen der Unterlagen für die entsprechenden Anträge behilflich sind;*

Or. fr

Änderungsantrag 47
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand, *den europäischen*

widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Mehrwert, die Arten der Maßnahmen und die Begünstigten besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Or. en

Änderungsantrag 48 Kinga Göncz

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger **bei der Stellung von Anträgen** und während des Durchführungszeitraums **unterstützt** werden;

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger **(typischerweise an der Basis tätige NRO und KMU) darin geschult werden, Anträge erfolgreich zu stellen** und während des Durchführungszeitraums **betreut** werden;

Or. en

Änderungsantrag 49 Ria Oomen-Ruijten

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser

widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

widerzuspiegeln; **bedauert, dass ein Großteil der verfügbaren ESF-Mittel nicht verwendet wird**; fordert die Mitgliedstaaten **daher** auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Or. nl

Änderungsantrag 50 **Danuta Jazłowiecka**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 7**

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um **den Entwicklungsstand** besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um **die Aufnahmekapazitäten und die Entwicklungsmöglichkeiten der Empfänger** besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Or. en

Änderungsantrag 51 **Tadeusz Cymański**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 7**

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die

Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger, **darunter kleine und mittlere Unternehmen**, bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Or. pl

Änderungsantrag 52 **Franz Obermayr**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 7**

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden **und so eine effizientere Abwicklung garantiert werden kann**;

Or. de

Änderungsantrag 53 **Karima Delli**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 7**

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen

Geänderter Text

7. fordert die Kommission auf, die Kofinanzierungssätze zu überprüfen, um den Entwicklungsstand besser widerzuspiegeln; **fordert in diesem Zusammenhang einen ausreichenden**

einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Gemeinschaftshaushalt für die Kohäsionspolitik zu einer Zeit, da die nationalen und lokalen Beiträge aufgrund der nationalen haushaltspolitischen Sparzwänge reduziert werden; fordert die Mitgliedstaaten auf, Mechanismen einzurichten, durch die kleine Empfänger bei der Stellung von Anträgen und während des Durchführungszeitraums unterstützt werden;

Or. fr

Änderungsantrag 54
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

***7a. betont, dass die
Verwaltungsverfahren, das Berichtswesen
und die Kontrollverfahren dem Umfang
der Vorhaben angemessen sein müssen,
weil es für kleine Einrichtungen und
kleine Kommunalbehörden schwierig ist,
Vorhaben unter den derzeitigen
Bedingungen durchzuführen, weshalb im
nächsten Programmplanungszeitraum
spezielle Bestimmungen für kleine EU-
Zuschüsse festgelegt werden müssen;***

Or. en

Änderungsantrag 55
Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. vertritt die Auffassung, dass aufgrund der Tatsache, dass einige Mitgliedstaaten und ihre Regionen durch die schwere Wirtschafts- und Finanzkrise stark in Mitleidenschaft gezogen worden sind, die für nationale Stellen und Einrichtungen geltenden Kofinanzierungssätze für Vorhaben, die durch Gemeinschaftsmittel unterstützt werden, für alle Strukturfonds 10% nicht überschreiten sollten, um eine größere Nutzung von Kohäsionsmitteln zu ermöglichen;

Or. pt

Änderungsantrag 56
Nadja Hirsch

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. fordert die Kommission auf, dass die Kooperation zwischen den unterschiedlichen Struktur- und Kohäsionsfonds verstärkt und koordiniert werden soll;

Or. de

Änderungsantrag 57
Tadeusz Cymański

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. fordert die Mitgliedstaaten auf, Kurse für potenzielle Empfänger von Fördermitteln zu konzipieren und zu veranstalten;

Änderungsantrag 58
Elisabeth Morin-Chartier

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 8

Entwurf einer Stellungnahme

8. fordert die Mitgliedstaaten auf, von der Möglichkeit von Vorauszahlungen an Empfänger von ESF-Mitteln in stärkerem Umfang Gebrauch zu machen;

Geänderter Text

8. fordert die Mitgliedstaaten auf, **nach *genauen Regeln*** von der Möglichkeit von Vorauszahlungen an Empfänger von ESF-Mitteln in stärkerem Umfang Gebrauch zu machen;

Or. fr

Änderungsantrag 59
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 8 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

8a. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Vereinfachung der Programmierung, der Überwachung und der Bewertung der Kohäsionspolitik mit Blick auf die Verbesserung der beratenden Rolle der Kommission und die Verringerung des Verwaltungsaufwands in Bezug auf die Kontrolle und Prüfung;

Geänderter Text

8a. fordert die Vereinfachung der Programmierung, der Überwachung und der Bewertung der Kohäsionspolitik mit Blick auf die Verbesserung der beratenden Rolle der Kommission und die Verringerung des Verwaltungsaufwands in Bezug auf die Kontrolle und Prüfung;

Or. en

Änderungsantrag 60
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 9

Entwurf einer Stellungnahme

9. betont, dass der Schwerpunkt eindeutig und gezielt auf den tatsächlichen Ergebnissen der Unterstützung durch den ESF liegen muss, was mit einer Verbesserung der Evaluierungs-, Überwachungs- und Indikatorsysteme einhergehen muss.

Geänderter Text

9. betont, dass der Schwerpunkt eindeutig und gezielt auf den tatsächlichen Ergebnissen der Unterstützung durch den ESF liegen muss, was mit einer Verbesserung der Evaluierungs-, Überwachungs- und Indikatorsysteme **auf gemeinschaftlicher, nationaler, regionaler und lokaler Ebene** einhergehen muss.

Or. en

Änderungsantrag 61
Kinga Göncz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 9

Entwurf einer Stellungnahme

9. betont, dass der Schwerpunkt eindeutig und gezielt auf den tatsächlichen Ergebnissen der Unterstützung durch **den ESF** liegen muss, was mit einer Verbesserung der Evaluierungs-, Überwachungs- und Indikatorsysteme einhergehen muss.

Geänderter Text

9. betont, dass der Schwerpunkt eindeutig und gezielt auf den tatsächlichen Ergebnissen der Unterstützung durch **die vom ESF finanzierten Entwicklungsprogramme** liegen muss, was mit einer Verbesserung der Evaluierungs-, Überwachungs- und Indikatorsysteme einhergehen muss.

Or. en

Änderungsantrag 62
Silvia Costa

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 9

Entwurf einer Stellungnahme

9. betont, dass der Schwerpunkt eindeutig und gezielt auf den tatsächlichen Ergebnissen der Unterstützung durch den

Geänderter Text

9. betont, dass der Schwerpunkt eindeutig und gezielt auf den tatsächlichen Ergebnissen der Unterstützung durch den

ESF liegen muss, was mit einer Verbesserung der Evaluierungs-, Überwachungs- und Indikatorsysteme einhergehen muss.

ESF liegen muss, was mit einer Verbesserung der Evaluierungs-, Überwachungs- und Indikatorsysteme, **die nicht nur das Ausgabenniveau, sondern auch die Qualität der durchgeführten Maßnahmen berücksichtigen sollten**, einhergehen muss.

Or. it

Änderungsantrag 63 Karima Delli

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 9

Entwurf einer Stellungnahme

9. betont, dass der Schwerpunkt eindeutig und gezielt auf den tatsächlichen Ergebnissen der Unterstützung durch den ESF liegen muss, was mit einer Verbesserung der Evaluierungs-, Überwachungs- und Indikatorsysteme einhergehen muss.

Geänderter Text

9. betont, dass der Schwerpunkt eindeutig und gezielt auf den tatsächlichen Ergebnissen der Unterstützung durch den ESF liegen muss, was mit einer Verbesserung der Evaluierungs-, Überwachungs- und Indikatorsysteme einhergehen muss; **fordert die Kommission auf, den Unsicherheitsfaktoren Rechnung zu tragen, die langfristigen Projekten für die Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt abträglich sind.**

Or. fr

Änderungsantrag 64 Kinga Göncz

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 9 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

9a. fordert die Kommission auf, den Verwaltungsrahmen für die engere Zusammenarbeit von ESF und EFRE zu schaffen, um komplexe Programme

durchführen zu können, damit insbesondere die am stärksten benachteiligten sozialen Gruppen im Einklang mit der europäischen Rahmenstrategie für die Roma berücksichtigt werden.

Or. en

Änderungsantrag 65
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 9 b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

9b. stellt fest, dass die institutionellen Kapazitäten im öffentlichen Sektor auf nationaler, regionaler und lokaler Ebene sowie die technischen und administrativen Kapazitäten der beteiligten staatlichen Stellen und Empfänger von ausschlagender Bedeutung für die erfolgreiche Entwicklung, Durchführung und Überwachung der Maßnahmen sind, die zur Verwirklichung der Ziele der Strategie Europa 2020 erforderlich sind.

Or. en

Änderungsantrag 66
Edit Bauer

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 9 c (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

9c. stellt fest, dass ein hohes Maß an Kontinuität im Verwaltungs- und Kontrollsystem und beträchtliche Kapazitäten erforderlich sind, um auf der

bei der Verwaltung gesammelten Erfahrung und dem vorhandenen Wissen aufzubauen, und fordert die Mitgliedstaaten daher auf, Maßnahmen zu ergreifen, um die Fluktuation des Verwaltungspersonals, das mit der Verwaltung der Fonds beschäftigt ist, zu vermeiden.

Or. en